

### 各地为中国帰国者开辟的墓地一覧

我们为帰国者提供公墓事宜,在此介绍给大家。其外,虽然对于意欲利用公墓的人没有居住地区限制,但是,我们建议享受支援给付及生活保护等的人先与地方政府商谈,并通过地方政府相关人员与公墓组织者联系。另外,和埼玉县及爱媛县相关商谈皆为日语。

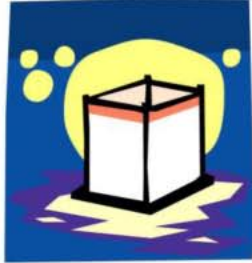
### 各地の中国帰国者のための墓地一覧

各地の共同墓地などの支援を紹介いたします。なお、対象者の居住地制限はありませんが、支援給付や生活保護等自治体からの支援を受けている場合は、自治体とご相談の上、自治体の担当者からご連絡することをおすすめします。また、埼玉県と愛媛県の問い合わせ先での対応は、日本語になります。

	所在地(交通) / 所在地(交通)	联络方式/問い合わせ先
東京都	<p>「中国帰国者之墓」あきる野市菅生716 西多摩霊園内 TEL 042-558-7731 青梅線福生駅から無料送迎バス出発時間: 青梅線福生站有接送巴士, 出发时间为: 平日 9:00、9:40、10:40、11:40、12:40、13:40、14:40、 15:40、16:40(末班车), 节假日从上午9点起, 每20分钟发一班、16:40(末班车) 青梅線福生駅下車西口送迎バス(約15分) 青梅線福生站下车, 在西口乘坐接送巴士(約15分钟) くるまの場合、中央自動車道高速出口を降りて「滝山街道」を20分。 从中央自动车道八王子高速公路出入口下来, 经过“滝山街道”行驶20分钟。</p>	<p>「中国帰国者之墓」管理委員会 管理:NPO法人 中国帰国者・日中友好の会 〒110-0016 東京都台東区台東4-23-11 川口工商ビル1F TEL 03-3835-9357 FAX 03-3835-9358 ※対象者の居住地域の制限なし。 ※所葬者无居住地区限制</p>
さいたまけん県	<p>第二武蔵野霊園 白峯墓地 最寄駅: 東武越生線 武州長瀬駅 郡生の塔 価格6万円 (永代供養、粉骨費用、埋葬費用) 价格6万日元(永世祭奠、粉骨费、埋葬费) * 管理費不要 无需缴付管理费 * 上記価格は、生活保護受給者、特別養護老人ホーム入居者等自治体等から紹介の方の特別価格です。 上述价格为面向享受生活保护及入住特别养护老人院等由地方政府介绍的人之特别价格 * 自治体等から支援を受けていない帰国者の方につきましても相談に応じます。 未享受地方政府支援的帰国者之商谈 * 生前の方は通常価格15万円(分割納入可能) 未故者の通常价格为15万日元(可分期付款)</p>	<p>第二武蔵野霊園 白峯墓地管理事務所 墓所・墓石システムアドバイザー 小寺 忠雄 〒350-0464 埼玉県入間郡毛呂山町南台4丁目29番地7 TEL・FAX 049-295-6956 定休日 水・木曜日 定期休息日 星期三・四 ※対象者の居住地域の制限なし。 ※所葬者无居住地区限制 * 宗教自由、合祀合葬の永代供養墓 不問宗教、合祀合葬永世祭奠 * 粉骨後の納骨の為、ご遺骨の状態により洗骨が必要となる場合があります(別途1万円)。 粉骨后安放骨灰时, 根据骨灰状态, 有时候需要清洗骨头(此时另行收缴1万日元)</p>

<p>愛媛県</p>	<p>繁栄寺                  最寄駅 予讃線伊予石城駅                  ①同墓地、合同納骨室 無償（納骨、供養）                  公墓、公共骨灰安放室 免费（安放骨灰、祭奠）                  *名前を彫る場合別途 2-3 万円                  需要雕刻姓氏时需另行繳付 2-3 万日元                  ②永代個別墓 30 万-50 万円（墓地、墓石込み）                  永世单独墓地 30 万-50 万日元（包括墓地及墓碑）                  ③葬儀での寺への支払い（お布施）は交通費のみで可                  举行葬礼时, 仅向寺庙支付的费用（布施费）只繳交通费即可</p>	<p>繁栄寺 住職 峰岡 韶 秀                  〒797-0025                  愛媛県西予市宇和町郷内 2342                  TEL 0894-62-9500                  ※対象者の居住地域の制限なし。                  ※所葬者无居住地区限制</p>
	<p>以下墓地具有地区限制, 基本上以所在地自治体居民为对象。</p>	<p>以下は地域限定のもので、概ね墓地所在地の自治体居住者が対象です。</p>
<p>所在地（交通）/ 所在地（交通）</p>		<p>联络方式/ 問い合わせ先</p>
<p>宮城県</p>	<p>仙台市                  市営墓地 いずみ墓園内 中国帰国者の墓                  助成：宮城県、仙台市</p>	<p>中国帰国者世話人会（管理運営）                  会長 角張 紘                  TEL 022-268-2237</p>
<p>群馬県</p>	<p>嶺公園墓地（嶺霊園）                  前橋市内 前橋市内                  ※納骨希望者は右協会に入会して管理費年千円を負担。                  希望收存骨灰的人, 需加入右侧的协会组织, 并且每年繳納 1000 日元的管理费。                  ※群馬県内の帰国者が対象。                  居住在群馬县内的归国者为对象。</p>	<p>群馬県中国残留帰国者協会                  会長 清水忠和                  〒371-0812 前橋市広瀬町 3-30-1-205                  TEL 027-263-3754</p>
<p>山梨県</p>	<p>〒400-0075 甲府市山宮町地内                  千代田霊苑内                  ※地下納骨堂に納骨する方式。                  安放骨灰的灵堂在地下室                  ※条件：会員及びその家族                  （帰国者年会費 3 千円）                  附加条件：会员及其家属                  （归国者一年的会费 3 千日元）</p>	<p>山梨県日中平和友好会                  事務局 会長 上条行雄                  〒400-0115 山梨県甲斐市篠原 721-2 上條方                  TEL 055-276-4715</p>
<p>長野県</p>	<p>長野市霊園管理事務所                  〒380-0936 長野市浅川清水 762                  TEL 026-241-8511                  長野市 ※管理運営者</p>	<p>長野市中国帰国者の会                  会長 柳沢春生                  〒381-2246 長野市丹波島 3-871-6                  TEL・FAX 026-283-2359</p>



	<p>まつもとし なかやま 松本市 中山霊園内 ※管理費 年 4,400 円</p>	<p>かぞくかい 中国帰国者家族会 会長 長村 艶子 TEL 0263-32-3339 〒390-0804 長野県松本市横田4-6-14</p>
	<p>いいだし 飯田市 飯田霊園内 ※管理 管理为“中国帰国者連絡会”</p>	<p>飯田日中友好協会 事務局 〒399-2221 飯田市龍江7622-3 事務局長 池田 真理子 TEL 0265-23-6389、090-4835-8518</p>
<p>ながの 長野県</p>	<p>うえだし おおあざしもおろが あざあしきりまえ 上田市 大字下室賀字押切前1789番 中国帰国者 共同墓地 ※上田市市有地無償貸与。 上田市市有地无偿借給。 ※上田市地域の方に限る。 只限上田市的居民。 使用料 無料。使用费是免费。 但し、管理料実費納付（用地整備費3万円と 草刈りなどの管理費〔年3千円〕20年分6万円、 計9万円）。 但是，管理费的实际费用要缴纳（地段整修费3万 和割草等管理费〔一年3千日元〕要付20年6万共计 9万日元） ※墓石購入設置料は自己負担 购买墓碑石及立碑需要自费</p>	<p>かんりしゃ にっちゅうゆうこうきょうかい 管理者 上田日中友好協会 会長 池上 一巳 TEL 0268-25-3360 FAX 0268-25-3362 〒386-0017 長野県上田市踏入2-5-47</p> 
<p>あいち 愛知県</p>	<p>〒468-0071 名古屋市中白区天白町八事裏山69番地 地下鉄鶴舞線八事駅下車1番出口より徒歩10分 【八事霊園管理事務所：052-832-1750】 ※埋葬費 40,000 円 ※年会費 2,000 円 ※年1回（春）に合同法事を行っています。 一年一次(春)联合法事。</p>	<p>とくていひえいりかつどうほうじん 特定非営利活動法人 中部日中友好手をつなぐ会 〒491-0913 愛知県一宮市中町1-8-26 TEL 0586-46-2809 FAX 0586-43-3220 担当：会長 林 隆春 090-7021-7037 ※ご希望があれば墓誌に戒名等を記入致します（費用実費負担）。 如想在墓碑上刻法名及碑文的话也可以(费用自付)</p>
<p>ふくおか 福岡県</p>	<p>「中国帰国者の墓」…「福岡市立西部霊園」内 ※九州の帰国者対象。納骨希望者は「帰国者の会」に要入会、管理費負担(年会費2000円) 希望安放骨灰者, 只限九州的归国者。此外, 需加入(归国者之会)并且每年缴纳会费2000日元</p>	<p>福岡県中国帰国者の会 TEL 090-9473-7195、092-631-4274 〒812-0054 福岡県福岡市東区馬出1-21-2-203 担当：木村 琴江</p>